Nr kat. 176 ; 177

MINISTERSTWO TRANSPORTU
MINISTRY OF TRANSPORT
ul. Chałubińskiego 4/6, PL-00-928 Warszawa

E20

ZAWIADOMIENIE
COMMUNICATION

dotyczące: UDZIELENIA HOMOLOGACJI
concerning: APPROVAL GRANTED

MINISTER TRANSPORTU

typu światła hamowania na podstawie **Regulaminu EKG nr 7.**
*of a type of stop lamp pursuant to **ECE Regulation No. 7.***

Nr homologacji: **020696**
Approval No.:

Nr rozszerzenia: -
Extension No.:

1	Nazwa handlowa lub marka urządzenia: *Trade name or mark of the device:*	**WAŚ**
2	Oznakowanie typu urządzenia przez wytwórcę: *Manufacturer's name for the type of device:*	**W35**
3	Nazwa i adres wytwórcy: *Manufacturer's name and address:*	**Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych „WAŚ" Józef i Leszek Waś S.J. ul. Stalowa 7, 9 Godzikowice 55-200 Oława, Polska**
4	Nazwa i adres przedstawiciela wytwórcy (o ile występuje): *If applicable, name and address of manufacturer's representative:*	**nie dotyczy** *N/A*
5	Data przedstawienia do homologacji: *Submitted for approval on:*	**31.08.2006**
6	Placówka techniczna odpowiedzialna za przeprowadzanie badań homologacyjnych: *Technical service responsible for conducting approval tests:*	**INSTYTUT TRANSPORTU SAMOCHODOWEGO**
7	Data protokołu z badań: *Date of test report issued by that service:*	**04.10.2006**
8	Numer protokołu z badań: *Number of test report issued by that service:*	**0696/ZOE/06**
9	Skrótowy opis: *Concise description:*	
	Kategoria: *By category of lamps:*	**S1**
	Do zamocowania na zewnątrz, wewnątrz lub w obu miejscach: *For mounting either outside or inside or both:*	**nie dotyczy** *N/A*
	Barwa źródła światła: *Colour of light emitted:*	**czerwona** ***red***

Liczba i kategoria żarówek: **16 × LED 12V 1,5W, 16 × LED 24V 1,5W**
Number and category of filament lamp(s):

Specjalne źródło zasilania: **nie** .....Wolt
Special supply voltage: ***no*** .....*Volts*

Zastosowanie dodatkowego źródła zasilania: **nie**
Application of additional supply system: ***no***

Opis źródła zasilania:
Specification of this supply system:
Źródło zasilania regulowane: **nie**
Switched power supply: ***no***
Wsp.wypełnienia: .....amplituda całkowita napięcia: ..... i/lub napięcie skuteczne .....Wolt
Duty cycle: ..... peak to peak voltage ..... and/or effective voltage .....Volts

Moduł źródła światła: **nie**
Light source module: ***No***

Kod identyfikacyjny modułu źródła światła: **nie dotyczy**
Light source module specific identification code: ***N/A***

Geometryczne warunki instalowania
i ich warianty (jeżeli występują): **wg rysunku**
Geometrical conditions of installation and
relating variations, if any: ***according to the drawing***

Przy ograniczeniu wysokości mocowania do
750 mm powyżej powierzchni podłoża: **nie**
Only for limited mounting height of equal to
or less than 750 mm above the ground: ***no***

10 Położenie znaku homologacji: **na kloszu**
Position of approval mark: ***on the lens***

11 Powód (powody) rozszerzenia:
Reason(s) for the extension (if applicable):

12 Homologacji: **udzielono**
Approval: ***granted***

13 Miejscowość:
Place: PL 00-928 Warszawa

14 Data:
Date: 2006 -11- 03

15 Podpis:
Signature: Z upoważnienia MINISTRA TRANSPORTU Andrzej Bogdanowicz Zastępca Dyrektora Departamentu Dróg i Transportu Drogowego

MINISTER TRANSPORTU

16 Następujące dokumenty noszące numer homologacji przedstawiony powyżej, mogą być uzyskane na prośbę:
The following documents, bearing the approval number shown above, are available on request:

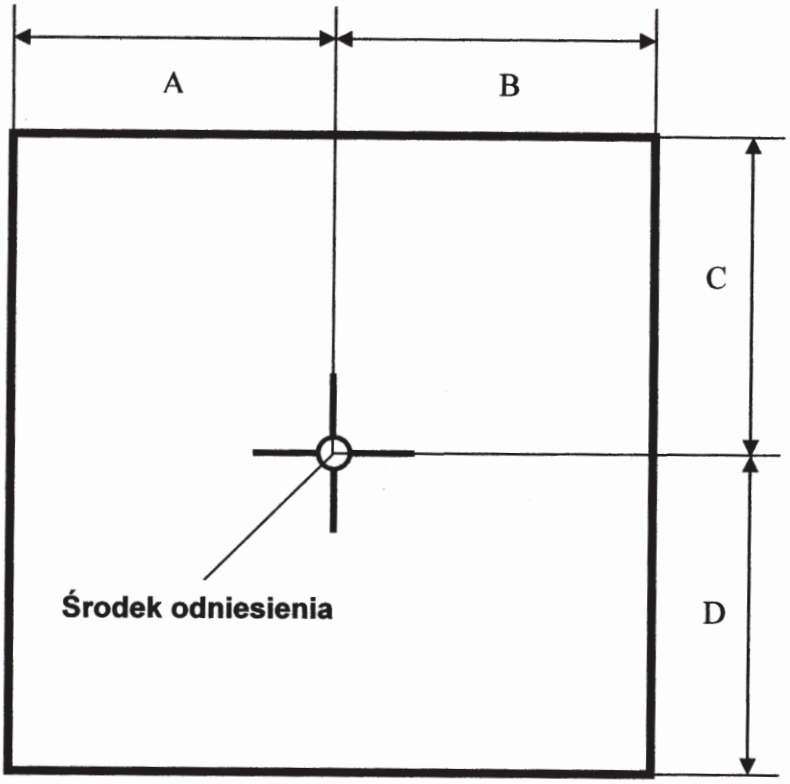
1. Opis techniczny z rysunkiem
   Technical description with drawing
2. Protokół z badań homologacyjnych nr: **0696/ZOE/06**
   Test report No:

Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych
„WAŚ" Józef i Leszek Waś S.J.
Godzikowice, ul. Stalowa 7, 9
55-200 Oława

LAMPA HAMOWANIA typu W35

OZNACZENIE KRAWĘDZI POWIERZCHNI ŚWIETLNYCH ZGODNIE Z REG. NR 48 EKG

E20 7R 020696



Światło	A w lewo [mm]	B w prawo [mm]	C w górę [mm]	D w dół [mm]
hamowania	35	35	30	30

PRZETWÓRSTWO TWORZYW SZTUCZNYCH
JÓZEF I LESZEK WAŚ
SPÓŁKA JAWNA
Godzikowice, ul. Stalowa 7, 9
55-200 O Ł A W A
tel.(071)313 95 18, tel./fax (071)313 35 52
Regon 931951967, NIP 912-16-54-900

OPIS TECHNICZNY
TECHNICAL DESCRIPTION

PRODUCENT: Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych „WAŚ" Józef i Leszek Waś
PRODUCER: Sp. J. Godzikowice ul. Stalowa 7,9 55-200 Oława

WYRÓB: LAMPA TYLNA HAMOWANIA
ARTICLE: REAR STOP LAMP

OZNACZENIE TYPU: W 35
TYPE MARKING: W 35

ŚWIATŁA:
- hamowania -S1 E20 7R 020696

LAMPS:
- stop -S1

MATERIAŁY:
KORPUS1: - ABS
KORPUS2: - ABS
KLOSZ1: - PMMA bezbarwny
KLOSZ2: - PMMA bezbarwny
UKŁAD ELEKTRONICZNY Z ELEKTROLUMINESCENCYJNYM ŹRÓDŁEM ŚWIATŁA
USZCZELNIENIE – masa plastyczna
PRZEWODY DOPROWADZAJĄCE PRĄD

MATERIALS:
BODY1: - ABS
BODY2: - ABS
LENS1: - PMMA colourless
LENS2: - PMMA colourless
ELECTRONIC DEVICE WITH ELECTROLUMINESCENT LIGHT SOURCE
PLASTIC GASKET
LEADS
ŹRÓDŁA ŚWIATŁA:

-hamowania 16xLED 12V 1,5W, 24V 1,5W

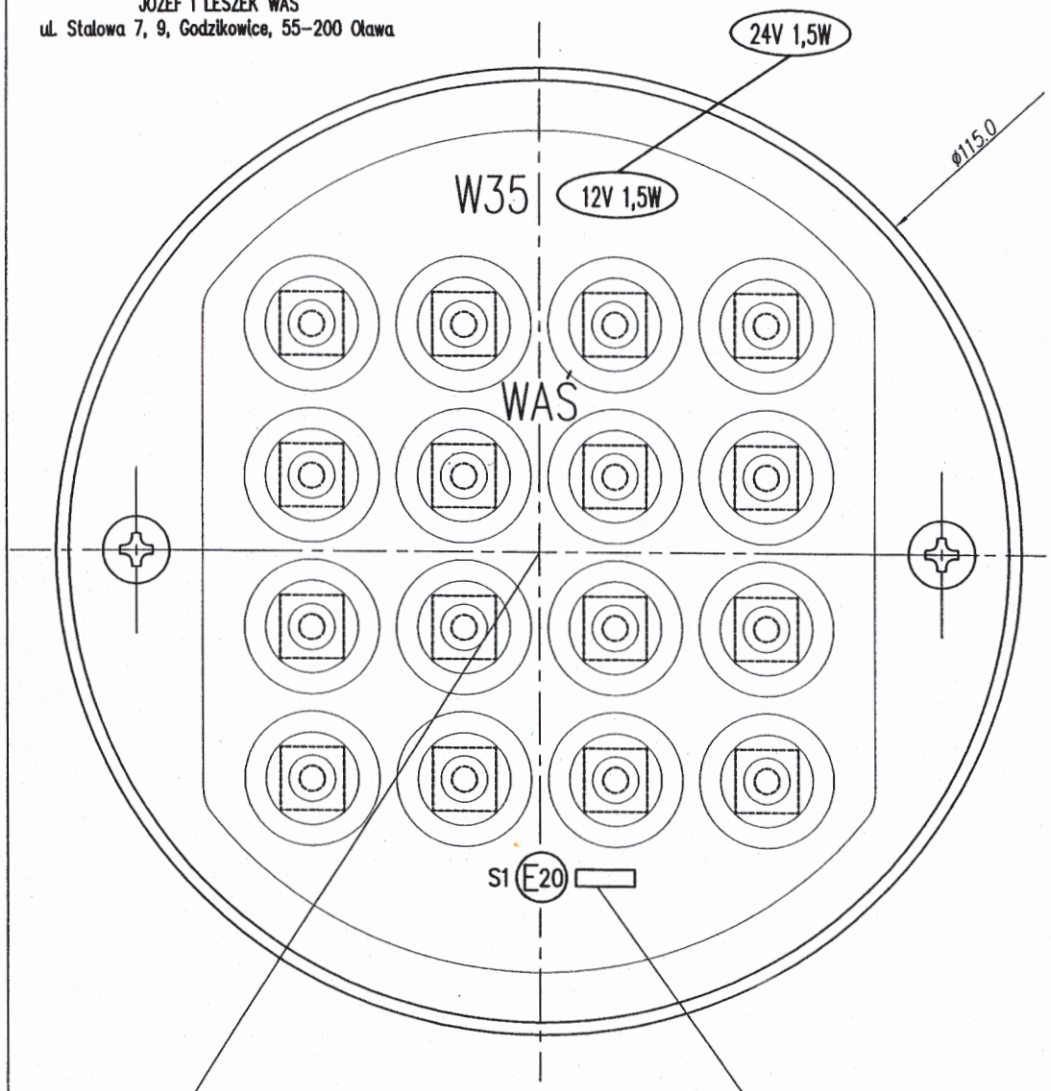
SOURCES:

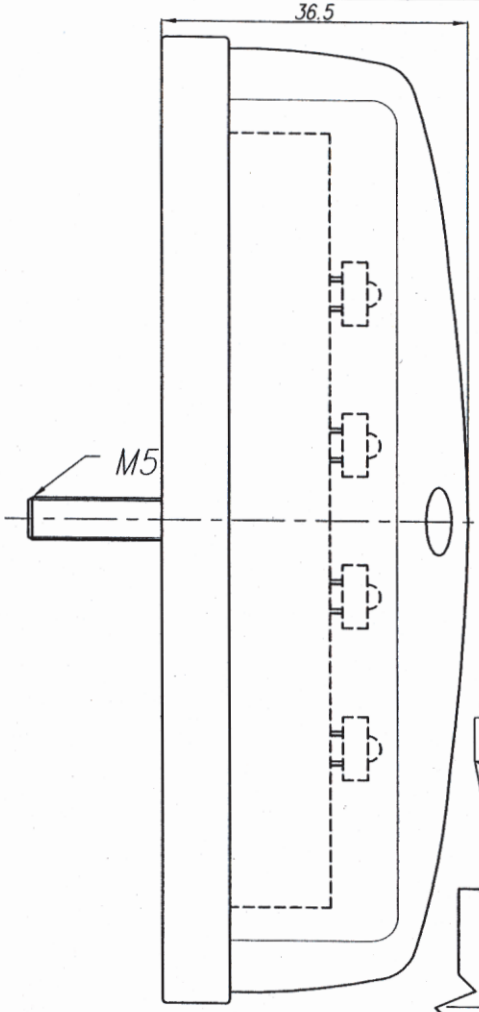
-stop 16xLED 12V 1,5W, 24V 1,5W

NINIEJSZY OPIS JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O UDZIELENIE HOMOLOGACJI
THIS DESCRIPTION IS A PART OF THE TYPE APPROVAL APPLICATION

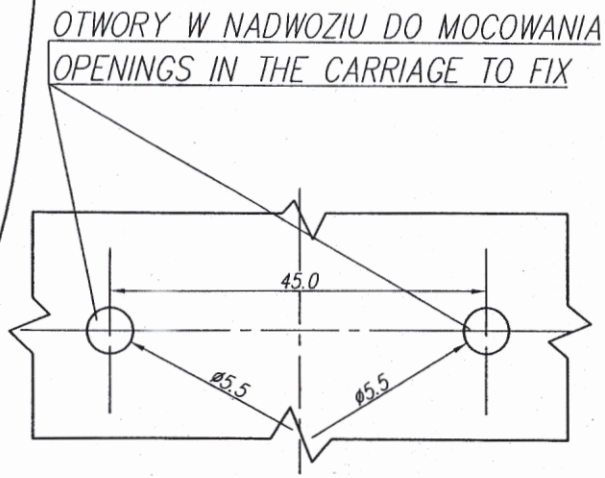
Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych
"WAŚ" S.J.
JÓZEF I LESZEK WAŚ
ul. Stalowa 7, 9, Godzikowice, 55-200 Oława

LAMPA HAMOWANIA TYPU W35
STOP LAMP TYPE W35





E20 7R 020696



ŹRÓDŁO ŚWIATŁA: ELEKTROLUMINESCENCYJNE 12V, 24V
LIGHT SOURCE: ELECTROLUMINESCENT 12V, 24V

NINIEJSZY RYSUNEK JEST CZĘŚCIĄ WNIOSKU O HOMOLOGACJĘ
THIS DRAWING IS A PART OF THE APPLICATION FOR THE APPROVAL

GODZIKOWICE, 27.09.2006